

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Veterans Affairs of Bill C-11, An Act to amend the Pension Act;

Mr. MacDonald (Cardigan), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

Bill C-2, An Act to facilitate the making of advance payments for crops, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Agriculture, was again considered at the report stage.

Whereupon, the House resumed debate on motion numbered 2 of Mr. Schellenberger, seconded by Mr. Wise,—That Bill C-2, An Act to facilitate the making of advance payments for crops, be amended in Clause 4, by adding immediately after line 33 at page 3 the following new subsection:

“(3) Where a suitable organization willing to assume the obligations of this Act does not exist, the Minister may guarantee to a bank the repayment of a loan made to a producer under the same terms and conditions as prescribed in this Act for an advance made by an organization.”

Mr. Speaker ruled the motion irreceivable.

On motion of Mr. Whelan, seconded by Mr. Roberts, the Bill was concurred in, as amended, at the report stage and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

*[By unanimous consent, at 2.15 o'clock p.m.,  
Private Members' Business was called pursuant  
to Standing Order 15 (4)]*

*(Public Bills)*

By unanimous consent, it was ordered,—That the hour for Private Members' Business expire at 3.15 o'clock p.m., this day.

By unanimous consent, Orders numbered 12, 15, 16, 18, 19, 20 and 22, were allowed to stand.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Management and Members' Services of Bill C-223, An Act to amend the Senate and House of Commons Act (independent members of the House of Commons);

Mr. Jones, seconded by Mr. Gauthier (Roberval), moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Management and Members' Services.

And debate arising thereon;

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des affaires des anciens combattants du Bill C-11, Loi modifiant la Loi sur les pensions.

M. MacDonald (Cardigan), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des affaires des anciens combattants.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des affaires des anciens combattants.

Le Bill C-2, Loi pour faciliter le paiement par anticipation des récoltes, rapporté sans amendement par le Comité permanent de l'agriculture, est étudié de nouveau à l'étape du rapport.

Sur ce, la Chambre reprend le débat sur la motion numéro 2 de M. Schellenberger, appuyé par M. Wise,—Qu'on modifie le Bill C-2, Loi pour faciliter le paiement par anticipation des récoltes, à l'article 4, en ajoutant immédiatement après la ligne 30, page 3, ce qui suit:

«(3) Lorsqu'il n'existe pas d'association convenable disposée à assumer les obligations de la présente Loi, le Ministre peut garantir à une banque le remboursement d'un prêt consenti à un producteur aux mêmes conditions que celles prescrites par la présente Loi pour un paiement anticipé effectué par une association.»

M. l'Orateur déclare la motion irrecevable.

Sur motion de M. Whelan, appuyé par M. Roberts, le bill est agréé à l'étape du rapport, tel que modifié, et la troisième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

*(Du consentement unanime, à 2 h. 15 de l'après-midi,  
appel des affaires émanant des députés,  
suivant les dispositions du paragraphe (4) de  
l'article 15 du Règlement)*

*(Bills publics)*

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que l'heure réservée aux affaires émanant des députés expire à 3 h. 15 de l'après-midi aujourd'hui.

Du consentement unanime, les ordres numéros 12, 15, 16, 18, 19, 20 et 22 sont réservés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la gestion et des services aux députés du Bill C-223, Loi modifiant la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes (députés indépendants à la Chambre des communes).

M. Jones, appuyé par M. Gauthier (Roberval), propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

Il s'élève un débat;